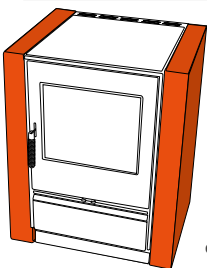


# HOLZ/KOHLE

Technische Daten	Baureihe „o2“ – Küchenherde 40cm – Holz/Kohle				Baureihe „o3“ – Küchenherde 50cm – Holz			
	HH o2	HHS o2	HH o2E	HHS o2E	HH o3	HHS o3	HH o3E	HHS o3E
Sichtfenster	nein	ja	nein	ja	nein	ja	nein	ja
Einbaufähig	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Nennwärmeleistung in kW	5,5	5,5	5,5	5,5	7,0	6,5	7	6,5
Mehrfachbelegung von Schornsteinen	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Abmessungen H x B x T in mm	850/400/600	850/400/600	850/**/600	850/**/600	850/500/600	850/500/600	850/***/600	850/***/600
Maße der Herdplatte in mm	520 x 388	520 x 388	520 x 388	520 x 388	520 x 488	520 x 488	520 x 488	520 x 488
Größe Feuerraum B x H x T in mm	280 x 310 x 290				380 x 310 x 290			
Schornsteinanschl. Stahlplatte/Cerankochfeld	4/3	4/3	4/3	4/3	4/3	4/3	4/3	4/3
Abgasstutzen in mm	120	120	120	120	120	120	120	120
Höhe bis Mitte Abgasstutzen in mm	700	700	700	700	700	700	700	700
Tiefe von Rückwand bis Mitte Abgasstutzen								
seitlich/oben bei Stahlplatte in mm	140/157	140/157	140/157	140/157	140/157	140/157	140/157	140/157
Aschekastengröße L x B x H in cm	34 x 22 x 6,5	34 x 22 x 6,5	34 x 22 x 6,5	34 x 22 x 6,5	34 x 32 x 6,5	34 x 32 x 6,5	34 x 32 x 6,5	34 x 32 x 6,5
Abgasmassenstrom bei Holz in g/s	7,82	7,35	7,82	7,35	9,85	8,70	9,85	8,70
Abgastemperatur bei Holz in °C	288	293	288	293	283	279	283	279
Abgasmassenstrom bei BB 7" in g/s	7,54	7,54	7,54	7,54	–	–	–	–
Abgastemperatur bei BB 7" in °C	288	288	288	288	–	–	–	–
Notwendiger Förderdruck bei								
Nennwärmeleistung für Holz in Pa	12,0	12,0	12,0	12,0	12,5	13,0	12,5	13,0
0,8 x Nennwärmeleistung für Holz in Pa	9	9	9	9	9	9	9	9
Nennwärmeleistung für BB 7" in Pa	12,5	12,5	12,5	12,5	–	–	–	–
0,8 x Nennwärmeleistung für BB 7" in Pa	10	10	10	10	–	–	–	–
Energieeffizienz bei Holz in %	74,0	74,4	74,4	74,4	75,1	75,9	75,1	75,9
Energieeffizienz bei BB in %	72,2	72,2	72,2	72,2	–	–	–	–
* CO-Emission bei Holz in Vol.-%	0,117	0,105	0,117	0,105	0,120	0,117	0,120	0,117
* CO-Emission bei BB in Vol.-%	0,120	0,120	0,120	0,120	–	–	–	–
* Staubpartikel bei Holz in mg/Nm <sup>3</sup>	29,4	29,4	29,4	29,4	30,2	24,1	30,2	24,1
* Staubpartikel bei BB in mg/Nm <sup>3</sup> (Messwerte i. d. Verbrennungsprodukten)	25,5	21,8	25,5	21,8	–	–	–	–
Gewicht in kg	75	75	75	75	95	95	95	95
Abstand zu brennbaren Bauteilen in cm (bei Verwendung v. seitr. Abstandseinh.)	50	50	10*	10*	50	50	10*	10*
Ausführung in farbig emailliert /Edelstahl	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o
geprüft nach DIN 12815:2005 erfüllt die Anforderungen der 2.Stufe der BImSchV	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15aB-VG Österreich	✓	✓	✓	✓	–	✓	–	✓
LRVo8 Schweiz	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



Achtung: Die Einbauherde HH o2E, HHS o2E, HH o3E und HHS o3E unterscheiden sich technisch von den Standardherden, d.h. neben der Strahlungsschutzeinheit beinhalten diese im Bereich der Rückwand zusätzliche Brandschutzmaßnahmen.  
Der Einbau von Standardherden ist deshalb untersagt.  
Die Einbauherde können einseitig, bzw. auf beiden Seiten mit der Strahlungsschutzeinheit versehen werden.  
Die Breite der Strahlungsschutzeinheit beträgt 10 cm, wodurch sich bei einseitigem bzw. zweiseitigem Einbau nachfolgende Einbau-maße ergeben: \*\*500 bzw. 600 mm – \*\*\*/600 bzw. 700 mm.



## ZUSATZANGEBOT

Für die Herdvarianten ohne Sichtfenster bieten wir die Möglichkeit der Nachrüstung/ Umrüstung von dem standardmäßig eingebauten Stehrost (Holzfänger) auf ein Füllschachtsystem.

## Haben Sie noch Fragen oder wünschen Sie weitere Informationen?

Wenden Sie sich bitte an den Fachhandel oder direkt an:

UTC – Umformtechnik Crimmitschau GmbH  
Kitscherstraße 57 · 08451 Crimmitschau  
Telefon: 03762/7000-0 · Telefax: 03762/7000-11 · E-Mail: info@utc-metall.de

[www.glutos.com](http://www.glutos.com)

IHR AUTORISIERTER FACHHÄNDLER:

# GLUTOS®



## KÜCHENHERDE

*...Ideal zum  
Heizen mit Holz*

# HOLZ/KOEHLE



## Küchenherd HHS 02

mit Ceranfeld, mit Sichtfenster, Farbe: Weiß  
Abstandseinheiten je 10cm breit, Farbe: Weiß

## Küchenherd HHS 02

mit Stahlplatte, mit Sichtfenster, Farbe: Weiß  
Abstandseinheiten je 10cm breit, Farbe: Weiß



## Küchenherd HHS 02

mit Ceranfeld  
mit Sichtfenster  
Tür links gehängt  
Farbe: Majolika



## Küchenherd HH 02

mit Stahlplatte  
Tür rechts gehängt  
Farbe: Weiß



## Küchenherd HHS 03

mit Ceranfeld  
mit Sichtfenster  
Tür links gehängt  
Farbe: Braun

## KÜCHENHERDE



**Küchenherd HHS 03**  
mit Stahlplatte  
mit Sichtfenster  
Tür rechts gehängt  
Farbe: Weiß

Heizen und Kochen  
mit sichtbarem Feuer

Niedrige Schadstoff-Emissionen

Herde in 40 cm und 50 cm  
Breite mit und ohne Sichtfenster

Tür wahlweise links  
oder rechts gehängt

Auch als Einbauherd mittels 10 cm  
breiter Strahlungsschutzeinheit  
erhältlich

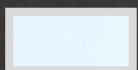
Wahlweise geschliffene Stahlplatte  
oder Cerankochfeld

Mittels zusätzlichem Verbrennungs-  
luftstutzen für raumluftunabhängige  
Betriebsweise ausrüstbar

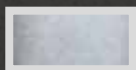
Scheibe IR-beschichtet,  
Infrarotstrahlung wird reflektiert

Modernste Verbrennungstechnologie  
ermöglicht geringe Schadstoff-Emissionen  
Staubemissionen von 30 mg/Nm

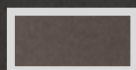
**Unsere Herde HH 02/HHS 02 und HH 03/HHS 03**  
sind in den folgenden Farben lieferbar:



WEISS



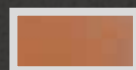
EDELSTAHL



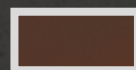
METALLIC



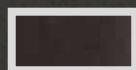
GRANIT



MAJOLIKA



BRAUN



SCHWARZ-MATT